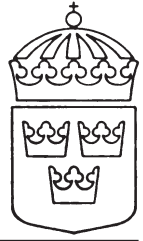


Sveriges internationella överenskommelser

ISSN 1102-3716



Utgiven av Utrikesdepartementet

SÖ 2017:14

Nr 14

**Avtal om inrättande av Internationella organisationen för främjande av rättslig utveckling, såsom ändrat den 30 juni 2002, den 30 november 2002, den 28 mars 2008 och den 13 december 2012
Rom den 5 februari 1988**

Regeringen beslutade den 26 januari 2017 att ansöka om medlemskap i organisationen.

Sverige undertecknade avtalet och deponerade anslutningsinstrumentet hos utrikesministeriet i Rom den 28 november 2017.

Sverige blev medlem i organisationen den 28 november 2017.

Den på franska avfattade texten finns tillgänglig på Utrikesdepartementets enhet för folkrätt och mänskliga rättigheter.

Consolidated version

**Agreement for the Establishment of the
International Development Law
Organization**

**of February 5, 1988, as amended on
June 30, 2002, November 30, 2002,
March 28, 2008, December 13, 2012**

**(Body of the
Agreement without Preamble)**

Article I

Establishment and Status

1. There is hereby established the International Development Law Organization, hereinafter referred to as the “Organization” or “IDLO”, as an international organization.
2. The Organization shall possess full juridical personality and enjoy such capacities as may be necessary for the exercise of its functions and the fulfillment of its purposes.
3. The Organization shall operate in accordance with this Agreement.

Article II

Purpose and Activities

1. The purposes of the Organization are:
 - A. To encourage and facilitate the improvement and use of legal resources in the development process;
 - B. To contribute to the establishment and progressive development and application of good governance and the rule of law in developing countries and countries in economic transition;
 - C. To assist developing countries and countries in economic transition to improve their negotiating capabilities in the fields of development cooperation, foreign investment, international trade and other international business transactions; and

Konsoliderad version

**Avtal om inrättande av Internationella
organisationen för främjande av rättslig
utveckling**

**av den 5 februari 1988, ändrat den
30 juni 2002, den 30 november 2002,
den 28 mars 2008 och
den 13 december 2012**

(Avtalets artikeldel, utan ingress)

Artikel I

Inrättande och status

1. Härmed inrättas Internationella organisationen för främjande av rättslig utveckling (nedan kallad organisationen eller IDLO) som internationell organisation.
2. Organisationen ska till fullo vara en juridisk person och ha sådana befogenheter som är nödvändiga för att den ska kunna utföra sina uppgifter och uppfylla sina syften.
3. Organisationen ska bedriva sin verksamhet i enlighet med detta avtal.

Artikel II

Syfte och verksamhet

1. Organisationens syften är
 - A) att uppmuntra till och underlätta utveckling och användning av juridiska resurser i utvecklingsprocessen,
 - B) att bidra till att god samhällsstyrning och rättsstatsprincipen befästs och successivt utvecklas och tillämpas i utvecklingsländer och länder med övergångsekonomier,
 - C) att hjälpa utvecklingsländer och länder med övergångsekonomier att stärka sin förhandlingsförmåga inom områdena utvecklingssamarbete, utländska investeringar, utrikeshandel och andra internationella affärstransaktioner, och

D. To promote sustainable development through improvement and maintenance of the legal and judicial systems of the developing countries and countries in economic transition.

2. In order to accomplish the foregoing purposes, the Organization may engage in the following types of activities:

A. Training, education, technical assistance, consultancy, research, publication, collection and dissemination of relevant information and documentation;

B. Cooperation with other institutions and organizations and bodies, in particular organizations in the United Nations system in pursuit of its purposes;

C. Contributing to the establishment and growth of capacity in developing countries and countries in economic transition to carry out activities promoting the purposes of the Organization;

D. Other activities which advance the purposes of the Organization.

3. The Organization shall not be influenced by political considerations in its activities, management and staffing.

Article III Powers

In furtherance of the foregoing purposes and activities, the Organization shall have the following powers:

1. To acquire and dispose of real and personal property;

2. To enter into contracts and other types of agreements;

3. To employ persons;

4. To institute and defend in legal proceedings;

5. To invest the moneys and properties of the Organization; and

6. To take other lawful action necessary to accomplish the purposes of the Organization.

D) att främja hållbar utveckling genom utveckling och upprätthållande av rätts- och domstols-systemen i utvecklingsländer och länder med övergångsekonomier.

2. För att fylla de ovannämnda syftena får organisationen bedriva följande verksamhet:

A) Utbildning, tekniskt stöd, rådgivning, forskning, utgivning, insamling och spridning av relevant information och dokumentation.

B) Samarbete med andra institutioner, organisationer och organ, i synnerhet organisationer inom FN-systemet, för att fylla sina syften.

C) Bidragande till skapande och utveckling av kapaciteten i utvecklingsländer och länder med övergångsekonomier att bedriva verksamhet som främjar organisationens syften.

D) Annan verksamhet som gynnar organisationens syften.

3. Organisationen ska inte påverkas av politiska överväganden i sin verksamhet, ledning och personalpolitik.

Artikel III Befogenheter

För att främja ovannämnda syften och verksamhet ska organisationen ha följande befogenheter:

1. Att förvärva och avyttra fast och lös egendom.

2. Att ingå kontrakt och andra typer av avtal.

3. Att anställa personer.

4. Att väcka talan och ingå i svaromål.

5. Att investera organisationens penningmedel och egendom.

6. Att vidta andra lagliga åtgärder som är nödvändiga för att fylla organisationens syften.

**Article IV
Headquarters**

1. The headquarters of the Organization shall be in Rome, Italy, unless the Assembly decides to relocate the Organization elsewhere.
2. The Organization may establish offices in other locations as required to support its programs.

**Article V
Finance**

1. The Organization shall obtain its financial resources through such means as voluntary contributions and donations; course and seminar tuitions; training workshop and technical assistance fees; publication and other service revenue; and interest income from trusts, endowments and bank accounts.
2. The Parties to this Agreement shall not be required to provide financial support to the Organization beyond voluntary contributions. Nor shall they be responsible, individually or collectively, for any debts, liabilities or obligations of the Organization.
3. The Organization shall establish arrangements satisfactory to the Government of the country in which its headquarters are located with a view to ensuring the Organization's ability to meet its obligations.

**Article VI
Organization
(as amended by the Assembly of Parties
on 13 December 2012)**

The Organization shall be composed of the Assembly of the Parties to this Agreement (herein after referred to as "the Assembly"), of the Board of Advisers, of the Standing Committee and of the Director-General.

**Artikel IV
Huvudkontor**

1. Organisationenens huvudkontor ska ligga i Rom i Italien om inte partsförsamlingen beslutar att placera organisationen på en annan ort.
2. Organisationen får efter behov inrätta kontor på andra orter för att stödja sina program.

**Artikel V
Finanser**

1. Organisationen ska finansieras genom frivilliga bidrag och donationer, kurs- och seminarieavgifter, avgifter för workshoppar och tekniskt stöd, publikationer och andra intäkter från tjänster samt ränteintäkter från fonder, donationer och bankkonton.
2. Parterna ska inte vara skyldiga att ge annat finansiellt stöd till organisationen än frivilliga bidrag. Parterna ska inte heller vara ansvariga, vare sig enskilt eller solidariskt, för organisationens skulder, förpliktelser eller skyldigheter.
3. Organisationen ska inrätta arrangemang som är tillfredställande för regeringen i det landet där organisationens huvudkontor är beläget och som syftar till att säkerställa organisationens förmåga att fullgöra sina skyldigheter.

**Artikel VI
Organisation
(i sin av partsförsamlingen
den 13 december 2012 ändrade lydelse)**

Organisationen ska bestå av församlingen av parter i detta avtal (nedan kallad partsförsamlingen), den rådgivande kommittén, den ständiga kommittén och generaldirektören.

1. The Assembly shall represent the Parties. It shall determine the Organization's policies and oversee the action of the Director-General.

A) The Government of each State or the executive of each intergovernmental organization party to this Agreement shall appoint a representative to act as a member of the Assembly.

B) Meetings of the Assembly shall be called by its President. The Assembly shall meet in the last quarter of each year. An extraordinary meeting must be called at the request of the Board of Advisers, the Standing Committee or one third of the Parties' representatives.

The President shall determine the agenda for meetings of the Assembly after consulting the Standing Committee. An item must be included in the agenda if the Board of Advisers, the Standing Committee or a representative of the Parties so requests.

C) The Assembly shall:

a) adopt the budget for the following year and the accompanying action plan;

b) consider the report on activity for the elapsed year and approve the accounts for the last accounting period;

c) adopt by-laws for the governance of the Organization and, inter alia, for the personnel policies;

d) adopt recommendations relating to the Organization's policies and management;

e) designate the auditors;

f) commission an independent company to conduct an audit of the Organization's operations, if the Assembly so chooses;

g) adopt the Assembly's rules of procedure; and

h) approve the admission of new members of the Organization.

D) The Assembly, under the conditions set forth in its rules of procedure, shall:

a) elect a President and two Vice-Presidents. The representative of the State where the Organization has its headquarters is entitled ex officio to one of the three seats on the Presiden-

1. Partsförsamlingen ska företräda parterna. Den ska fastställa organisationens policyer och ha tillsyn över generaldirektörens agerande.

A) Regeringen i varje stat respektive styrelsen för varje mellanstatlig organisation som är part i detta avtal ska utse en företrädare som ska fungera som medlem av partsförsamlingen.

B) Partsförsamlingens sammanträden ska sammankallas av dess ordförande. Partsförsamlingen ska sammanträda under det sista kvartalet varje år. Ett extra sammanträde ska sammankallas om den rådgivande kommittén, den ständiga kommittén eller en tredjedel av parternas företrädare begär det.

Ordföranden ska fastställa dagordningen för partsförsamlingens sammanträden efter samråd med den ständiga kommittén. En punkt ska tas med på dagordningen om den rådgivande kommittén, den ständiga kommittén eller någon av parternas företrädare begär det.

C) Partsförsamlingen ska

a) anta budgeten för nästföljande år med tillhörande åtgärdsplan,

b) ta ställning till verksamhetsrapporten för det föregående året och godkänna räkenskaperna för den senaste räkenskapsperioden,

c) anta regler för organisationens styrning, bl.a. för personalpolitiken,

d) anta rekommendationer om organisationens policyer och förvaltning,

e) utse revisorer,

f) uppdra åt ett fristående företag att göra en revision av organisationens verksamhet, om partsförsamlingen väljer att göra så,

g) anta partsförsamlingens arbetsordning, och

h) godkänna upptagandet av nya medlemmar i organisationen.

D) Partsförsamlingen ska, på de villkor som anges i dess arbetsordning,

a) välja en ordförande och två vice ordförande, varvid företrädaren för den stat där organisationen har sitt huvudkontor ex officio är berättigad till en av de tre ordförandeposterna och

SÖ 2017:14

cy. The other two members are elected for a three-year term of office which can be renewed after a vacancy of three years;

b) elect the members of the Board of Advisers;

c) elect the Director-General, after consulting the Board of Advisers; and

d) terminate the Director-General before his term of office expires on its own initiative or on a proposal from the Standing Committee.

2. The Board of Advisers, by its expertise, shall contribute to prepare the decisions of the Assembly and to their implementation by the Director-General.

A) The Board of Advisers shall consist of not less than six (6) and not more than ten (10) members elected for a four-year term by the Assembly. Half the members shall be renewed every two years. Candidates shall be put forward by a Party or by the Board of Advisers. The members of the Board of Advisers shall be selected on the basis of their expertise in the fields of development or law or their experience of the management of international organizations. The Assembly sees to the representativeness of the Board. Its members shall serve in a personal capacity and not as representatives of governments or organizations. One member of the Board of Advisers must be a citizen of the State where the Organization has its headquarters.

B) Meetings of the Board of Advisers shall be called by its Chairman. It shall meet at least once a year, prior to the meeting of the Assembly. An extraordinary meeting must be called at the request of the Standing Committee or the majority of the Board Members.

The Director-General shall attend meetings of the Board of Advisers. He may speak but may not vote. The Parties' representatives are invited to attend meetings of the Board of Ad-

de två övriga medlemmarna väljs för en mandatperiod på tre år med möjlighet att väljas på nytt efter ett treårigt uppehåll,

b) välja ledamöterna i den rådgivande kommittén,

c) välja generaldirektören, efter att ha samrått med den rådgivande kommittén, och

d) säga upp generaldirektören innan dennes mandatperiod gått ut, på partsförsamlingens eget initiativ eller på förslag av den ständiga kommittén.

2. Den rådgivande kommittén ska, med sin sakkunskap, bidra till förberedandet av partsförsamlingens beslut och till generaldirektörens utförande av de besluten.

A) Den rådgivande kommittén ska bestå av minst sex (6) och högst tio (10) ledamöter som partsförsamlingen väljer för en period på fyra år. Vartannat år ska hälften av ledamöterna bytas ut. Kandidaterna ska föreslås av en part eller av den rådgivande kommittén. Ledamöterna av den rådgivande kommittén ska väljas ut på grundval av deras sakkunskap inom utveckling eller juridik eller deras erfarenhet av förvaltning av internationella organisationer. Partsförsamlingen ska se till att den rådgivande kommittén är representativ. Den rådgivande kommitténs ledamöter ska medverka i kraft av sin person och inte som företrädare för regeringar eller organisationer. En av den rådgivande kommitténs ledamöter ska vara medborgare i den stat där organisationen har sitt huvudkontor.

B) Den rådgivande kommitténs sammanträden ska sammankallas av dess ordförande. Den rådgivande kommittén ska sammanträda minst en gång om året, före partsförsamlingens sammanträde. Ett extra sammanträde ska sammankallas om den ständiga kommittén eller en majoritet av den rådgivande kommitténs ledamöter begär det.

Generaldirektören ska närvara vid den rådgivande kommitténs sammanträden. Generaldirektören kan få ordet men saknar rösträtt. Parternas företrädare ska inbjudas att närvara som observatörer vid den rådgivande kommitténs

visers as observers. They may not speak and may not vote.

The Chairman of the Board of Advisers has the overriding vote in case of equal distribution.

C) The Board of Advisers shall:

a) adopt advisory opinions to the Assembly on the following matters: (1) the action plan and the budget for the following year; (2) the report on activity for the elapsed year and the accounts for the last accounting period ended, (3) regulations relating to the Organization's administration, especially staff regulations;

b) contribute through its expertise and its advisory opinions to the fulfillment of the objectives of the Organization by the Director-General, according to the decisions of the Assembly;

c) monitor implementation of the action plan, follow implementation of the budget and assess the quality of the Organization's activities;

d) render advice with matters brought before it by the Organization's Director-General or by the Standing Committee and matters that a Board member has asked to be included on the agenda;

e) adopt the Board of Advisers' rules of procedure.

D) The Board of Advisers shall:

a) elect its Chairman and its Vice-Chairman after each partial renewal or if the position falls vacant;

b) put forward candidates to the Assembly for each seat to be filled on the Board;

c) receive applications for the position of Director-General of the Organization, interview the candidates as appropriate and forward all applications, with an opinion, to the Assembly.

3. The Standing Committee shall provide the link between the Assembly, the Board of Advisers and the Director-General. It shall be comprised of by the President of the Assembly, who shall be its chair, the Assembly's two Vice-Presidents, one representative from each of two Parties who shall be elected by the Assembly in

sammanträden. De kan inte få ordet och saknar rösträtt.

Den rådgivande kommitténs ordförande har utslagsröst vid lika röstetal.

C) Den rådgivande kommittén ska

a) anta rådgivande yttranden till partsförsamlingen om 1) åtgärdsplanen och budgeten för det nästföljande året, 2) verksamhetsrapporten för det föregående året och räkenskaperna för den senaste avslutade räkenskapsperioden, 3) bestämmelser om organisationens administration, i synnerhet tjänsteföreskrifter,

b) med sin sakkunskap och sina rådgivande yttranden bidra till generaldirektörens uppnående av organisationens mål, i enlighet med partsförsamlingens beslut,

c) övervaka hur åtgärdsplanen genomförs, följa hur budgeten genomförs och utvärdera kvaliteten på organisationens verksamhet,

d) ge råd i frågor som organisationens generaldirektör eller den ständiga kommittén förelagt den och frågor som en av den rådgivande kommitténs ledamöter begärt ska tas med på dagordningen, och

e) anta sin arbetsordning.

D) Den rådgivande kommittén ska

a) välja sin ordförande och vice ordförande varje gång delar av kommittén byts ut eller om posten blir vakant,

b) föreslå partsförsamlingen kandidater för varje post i den rådgivande kommittén som ska besättas, och

c) ta emot ansökningar till posten som organisationens generaldirektör, intervju kandidaterna på lämpligt sätt och skicka vidare alla ansökningar, med ett yttrande, till partsförsamlingen.

3. Den ständiga kommittén ska utgöra länken mellan partsförsamlingen, den rådgivande kommittén och generaldirektören. Den ständiga kommittén ska bestå av partsförsamlingens ordförande, som ska vara dess ordförande, partsförsamlingens två vice ordförande, den rådgivande kommitténs ordförande, den rådgivande

SÖ 2017:14

alternate years each for a two-year term and the Chairman and Vice-Chairman of the Board of Advisers. Meetings shall be called by the President at least three times annually at regular intervals or at the request of a member of the Standing Committee or the Director-General. It shall hear the Director-General, who shall report to it on his management and provide it with any documents and explanations that it may request. The Standing Committee is in charge of monitoring the proper implementation of the budget and shall report on its implementation to the Assembly. It shall take appropriate transitional measures if the position of Director-General falls vacant. The President of the Assembly has the overriding vote in case of equal distribution. The Standing Committee shall report its conclusions from any meeting to the Parties.

4. The Director-General shall administer the Organization.

A) The Director-General shall be elected by the Assembly, after consulting the Board of Advisers, for a four-year term of office renewable once.

B) The Director-General shall:

a) prepare the action plan and the budget for the following year, as the report on activity for the elapsed year and the accounts for the last accounting period ended, which are to be presented to the Board of Advisers and the Assembly;

b) ensure that the decisions of the Assembly are implemented;

c) appoint the managers and the secretariat staff in accordance with the Organization's staff regulations; and

d) represent the Organization in judicial proceedings.

C) The Director-General shall account for his/her administration to the Assembly and the Standing Committee and shall consult with the

kommitténs vice ordförande samt en företrädare vardera för två parter som partsförsamlingen växelvis, en om året, ska välja för en tvåårsperiod. Ordföranden ska sammankalla sammanträden minst tre gånger om året med regelbundna mellanrum eller om en ledamot av den ständiga kommittén eller generaldirektören begär det. Den ständiga kommittén ska höra generaldirektören, som ska avlägga rapport om sin förvaltning till den och ge den alla eventuella dokument och förklaringar som den begär. Den ständiga kommittén ansvarar för att övervaka att budgeten genomförs korrekt och ska avlägga rapport om dess genomförande till partsförsamlingen. Den ständiga kommittén ska vidta lämpliga övergångsåtgärder om posten som generaldirektör blir vakant. Partsförsamlingens ordförande har utslagsröst vid lika röstetal. Den ständiga kommittén ska till parterna rapportera sina slutsatser från alla sammanträden.

4. Generaldirektören ska förvalta organisationen.

A) Partsförsamlingen ska, efter samråd med den rådgivande kommittén, välja generaldirektören för en mandatperiod på fyra år, med möjlighet till omval en gång.

B) Generaldirektören ska

a) utarbeta åtgärdsplanen och budgeten för det nästföljande året, liksom verksamhetsrapporten för det föregående året och räkenskaperna för den senaste avslutade räkenskapsperioden, vilka ska läggas fram för den rådgivande kommittén och partsförsamlingen,

b) se till att partsförsamlingens beslut utförs,

c) utse cheferna och sekretariatspersonalen i enlighet med organisationens tjänsteföreskrifter, och

d) vara ombud för organisationen vid rättsliga förfaranden.

C) Generaldirektören ska redogöra för sin förvaltning för partsförsamlingen och den ständiga kommittén och samråda med den rådgivande kommittén i enlighet med denna artikel.

Board of Advisers as set out in the provisions of this article.

Article VII Cooperative Relationships

The Organization may establish cooperative relationships with other institutions and programs and may accept personnel on a loan or secondment basis.

Article VIII Rights, Privileges and Immunities

The Organization and its staff shall enjoy in the country of its headquarters such rights, privileges and immunities as shall be stipulated in a headquarters agreement. Other countries may grant comparable rights, privileges and immunities in support of the Organization's activities in such countries.

Article IX External Auditor

A full financial audit of the operations of the Organization shall be conducted on an annual basis by an independent international accounting firm selected by the Board. The results of such audits shall be made available to the Board and the Assembly.

Article X Amendments

This Agreement may be amended by the Assembly by a three-fourths majority vote of all of its members, provided that notice of such amendment, together with its full text, shall have been sent to all members of the Assembly at least eight weeks in advance of the time established for a vote on the proposed amendment.

Artikel VII Samarbeten

Organisationen får inrätta samarbeten med andra institutioner och program och ta emot utlånad eller utstationerad personal.

Artikel VIII Rättigheter, privilegier och immunitet

Organisationen och dess personal ska i det land där huvudkontoret ligger åtnjuta de rättigheter, de privilegier och den immunitet som anges i en överenskommelse om säte. Andra länder får bevilja jämförbara rättigheter och privilegier och jämförbar immunitet till stöd för organisationens verksamhet i de länderna.

Artikel IX Extern revisor

En oberoende internationell revisionsbyrå, utvald av den rådgivande kommittén, ska årligen göra en fullständig revision av organisationens verksamhet. Resultaten av de revisionerna ska göras tillgängliga för den rådgivande kommittén och partsförsamlingen.

Artikel X Ändringar

Partsförsamlingen kan ändra detta avtal med en majoritet på tre fjärdedelar av samtliga medlemmars röster, förutsatt att ändringsförslaget, med den fullständiga texten till det, meddelats partsförsamlingens samtliga medlemmar senast åtta veckor före den tidpunkt som fastställts för omröstningen om ändringsförslaget.

**Article XI
Dissolution**

1. The Organization may be dissolved if a four-fifths majority of all members of the Assembly determines that the Organization is no longer required or that it will no longer be able to function effectively.
2. In case of dissolution, any assets of the Organization which remain after payment of its legal obligations shall be distributed to institutions having purposes similar to those of the Organization as decided by the Assembly in consultation with the Board.

**Article XII
Termination**

Any Party to this Agreement, upon written notice, may terminate its accession to this Agreement and withdraw its membership from the Assembly. Such termination shall become effective three months after the date on which the notification of termination is received by the Depositary.

**Article XIII
Signature, Ratification, Acceptance,
Approval and Accession**

1. This Agreement shall be open for signature by states and intergovernmental organizations. It may also be signed, in lieu of any state, by a national public development organization delegated to act on its behalf by such a state. It shall remain open for signature for a period of two years from June 1, 1987, unless such period is extended prior to its expiry by the Depositary. Signature of the Agreement by any party eligible under this provision thereafter shall require approval of the Assembly by a simple majority.
2. The government of Italy shall be the Depositary of this Agreement.

**Artikel XI
Upplösning**

1. Organisationen får upplösas om en majoritet på fyra femtedelar av partsförsamlingens samtliga medlemmar fastställer att organisationen inte längre behövs eller att den inte längre kommer att kunna fungera effektivt.
2. Vid en upplösning ska alla tillgångar som återstår för organisationen sedan den uppfyllt sina lagliga betalningsskyldigheter delas ut till institutioner vars syften liknar organisationens, i enlighet med vad partsförsamlingen beslutar i samråd med den rådgivande kommittén.

**Artikel XII
Uppsägning**

Varje part i detta avtal kan genom skriftligt meddelande säga upp sin anslutning till detta avtal och dra tillbaka sitt medlemskap i partsförsamlingen. En sådan uppsägning får verkan tre månader efter den dag då depositarien tar emot meddelandet om uppsägning.

**Artikel XIII
Undertecknande, ratifikation, godtagande,
godkännande och anslutning**

1. Detta avtal ska vara öppet för undertecknande för stater och mellanstatliga organisationer. Det får också, i en stats ställe, undertecknas av ett nationellt offentligt utvecklingsorgan åt vilket den staten delegerat befogenheten att agera på dess vägnar. Det ska vara öppet för undertecknande under en period på två år från och med den 1 juni 1987, om inte depositarien förlänger perioden innan den löper ut. Efter det kräver undertecknande av varje part som uppfyller kraven i denna bestämmelse partsförsamlingens godkännande med enkel majoritet.
2. Italiens regering är depositarie för detta avtal.

3. Ratification, acceptance or approval of this Agreement shall be undertaken by the signatories in accordance with their own laws, regulations and procedures.

**Article XIV
Coming into Force**

This Agreement shall come into force immediately upon receipt by the Depositary of notifications by the three state parties to this Agreement that the formalities required by the national legislation of such parties with respect to this Agreement have been accomplished.

**Article XV
Transition**

Upon the coming into force of this Agreement, the Organization shall take all steps necessary to acquire the rights, obligations, concessions, property and interests of its predecessor organization, the International Development Law Institute, a non- governmental organization legally established in Rotterdam, the Netherlands.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned being duly authorized thereto, have signed this Agreement in a single original in the English and French languages, both texts being equally authentic.

Done at Rome on February 5, 1988 and amended on June 30, 2002, November 30, 2002, March 28, 2008, and December 13, 2012.

3. Signatärparterna ska ratificera, godta eller godkänna detta avtal i överensstämmelse med sina lagar, andra författningar och förfaranden.

**Artikel XIV
Ikraftträdande**

Detta avtal träder i kraft omedelbart när depositarien tagit emot meddelanden från de tre stater som är parter i detta avtal om att de formaliteter som de parternas nationella lagstiftning kräver med avseende på detta avtal har fullgjorts.

**Artikel XV
Övergång**

När detta avtal trätt i kraft ska organisationen vidta alla åtgärder som krävs för att förvärva de rättigheter, skyldigheter, koncessioner, egendomar och intressen som innehas av dess föregångare, International Development Law Institute, en i Rotterdam i Nederländerna juridiskt etablerad icke-statlig organisation.

TILL BEKRÄFTELSE HÄRAV har undertecknade, därtill vederbörligen befullmäktigade, undertecknat detta avtal i ett original på engelska och franska språken, vilka båda texter är lika giltiga.

Utfärdat i Rom den 5 februari 1988 och ändrat den 30 juni 2002, den 30 november 2002, den 28 mars 2008 och den 13 december 2012.

Status of ratification of the Agreement for the Establishment of the International Development Law Organization, as amended on June 30, 2002, November 30, 2002, March 28, 2008, and December 13, 2012*

State	Signature/Accession	Ratification
Afghanistan	March 3, 2010	November 20, 2012
Australia	July 10, 2000	July 10, 2000
Austria	January 20, 1993	March 17, 1994
Bulgaria	November 28, 1995	June 5, 1996
Burkina Faso	May 28, 2001	June 23, 2003
People's Republic of China	May 30, 1989	May 30, 1989
Ecuador	February 5, 1998	February 5, 1998
Arab Republic of Egypt	March 20, 1989	May 21, 1990
El Salvador	March 27, 2012	March 27, 2012
France	February 5, 1988	April 12, 1989
Honduras	November 23, 2015	November 23, 2015
Italy	February 5, 1988	May 28, 1993
Jordan	September 22, 2009	September 22, 2009
Kenya	March 26, 2009	June 30, 2009
Kuwait	October 11, 2010	October 11, 2010
Mongolia	November 23, 2015	November 23, 2015
Mozambique	October 1, 2008	June 23, 2011
Netherlands	February 5, 1988	March 5, 1990
Norway	March 19, 2002	March 19, 2002
OFID**	November 24, 2009	November 24, 2009
Pakistan	November 23, 2015	November 23, 2015
Paraguay	May 28, 2009	May 28, 2009
Peru	November 16, 2011	November 16, 2011
Philippines	February 5, 1988	April 28, 1989
Romania	June 14, 2005	June 14, 2005
Senegal	February 5, 1988	September 24, 1990
Sudan	February 5, 1988	May 13, 1989
Tunisia	February 5, 1988	May 15, 1991
Turkey	March 3, 2008	August 18, 2011
United States of America	February 5, 1988	July 12, 1988

* List updated in November 2015 as notified to IDLO by the Depositary, the Government of Italy.

** OFID: OPEC Fund for International Development

Ratifikationsstatus avseende avtalet om inrättande av Internationella organisationen för främjande av rättslig utveckling, i sin lydelse efter ändringarna av den 30 juni 2002, den 30 november 2002, den 28 mars 2008 och den 13 december 2012 *

Stat	Undertecknande/ Anslutning	Ratifikation
Afghanistan	3 mars 2010	20 november 2012
Australien	10 juli 2000	10 juli 2000
Bulgarien	28 november 1995	5 juni 1996
Burkina Faso	28 maj 2001	23 juni 2003
Ecuador	5 februari 1998	5 februari 1998
Egypten	20 mars 1989	21 maj 1990
El Salvador	27 mars 2012	27 mars 2012
Filippinerna	5 februari 1988	28 april 1989
Frankrike	5 februari 1988	12 april 1989
Förenta staterna	5 februari 1988	12 juli 1988
Honduras	23 november 2015	23 november 2015
Italien	5 februari 1988	28 maj 1993
Jordanien	22 september 2009	22 september 2009
Kenya	26 mars 2009	30 juni 2009
Kina	30 maj 1989	30 maj 1989
Kuwait	11 oktober 2010	11 oktober 2010
Moçambique	1 oktober 2008	23 juni 2011
Mongoliet	23 november 2015	23 november 2015
Nederländerna	5 februari 1988	5 mars 1990
Norge	19 mars 2002	19 mars 2002
OFID**	24 november 2009	24 november 2009
Pakistan	23 november 2015	23 november 2015
Paraguay	28 maj 2009	28 maj 2009
Peru	16 november 2011	16 november 2011
Rumänien	14 juni 2005	14 juni 2005
Senegal	5 februari 1988	24 september 1990
Sudan	5 februari 1988	13 maj 1989
Tunisien	5 februari 1988	15 maj 1991
Turkiet	3 mars 2008	18 augusti 2011
Österrike	20 januari 1993	17 mars 1994

* Förteckningen uppdaterad i november 2015 i enlighet med meddelande till IDLO från depositarien, Italiens regering.

** OFID: OPEC-fonden för internationell utveckling